



Distr.
LIMITED

A/C.1/50/L.26
6 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 70h повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ
РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

Колумбия* : проект резолюции

Взаимосвязь между разоружением и развитием

Генеральная Ассамблея,

напоминая положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1/, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием,

напоминая также о принятии 11 сентября 1987 года Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 2/,

ссылаясь на свою резолюцию 49/75 J от 15 декабря 1994 года,

принимая во внимание заключительные документы одиннадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Картахене-де-лас-Индиас, Колумбия, в октябре 1995 года,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками Движения неприсоединившихся стран.

1/ Резолюция S-10/2.

2/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8.

подчеркивая возрастающее значение органической связи между разоружением и развитием в нынешних международных отношениях,

1. принимает к сведению записку Генерального секретаря от 28 августа 1995 года 3/ и действия, предпринятые в соответствии с Заключительным документом Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием;

2. настоятельно призывает международное сообщество направить часть ресурсов, высвобождаемых благодаря осуществлению соглашений о разоружении и ограничении вооружений, на цели экономического и социального развития, с тем чтобы сократить всё увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами;

3. просит Генерального секретаря продолжать принимать, через соответствующие органы и в пределах имеющихся ресурсов, меры для осуществления программы действий, принятой на Международной конференции 4/;

4. просит также Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием".

3/ A/50/388.

4/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8, пункт 35.